

WI-911

ORALNI IRIGATOR



RS Uputstvo za upotrebu

Zahvaljujemo Vam se na kupovini oralnog irigatora WI-911 kompanije B.Well. Ovaj aparat omogućava efikasno čišćenje prostora između zuba i uklanjanje zubnog kamenca plak.

Njegova upotreba sprečava stvaranje kamenaca i odlična je prevencija karijesa i parodontnih bolesti. Oralni irigator WI-911 je aparat neophodan za negu usne duplje ako u njoj imate ima mostove, implantate, krunice i fiksne proteze. Takođe uz njegovu pomoć možete masirati desni, što poboljšava cirkulaciju krvi i doprinosi njihovom ozdravljenju. Tri režima rada omogućavaju maksimalnu efikasnost ovog aparata.

1. SIGURNOSNA UPUTSTVA

ⓘ PAŽNJA! Strogo je zabranjeno koristiti kao rastvor za oralnu irigaciju:

- Supstance i rastvori koji sadrže suspendovane čestice (dekocije, suspenzije, infuzije, itd.). Takve čestice mogu začepiti usisnu cev i pumpu.
- Rastvori koji sadrže ulja. Ulje je organski rastvarač i njegova upotreba može imati korozivan efekat u odnosu na usisnu cev i elemente aparata.
- Antiseptičke rastvori (kalijum permanganat, miramistin i drugi antiseptici).
- Obične tečnosti za ispiranje usta.
- Slane rastvori, pastu za zube ili hemikalije.

Mogu se koristiti za oralnu irigaciju:

- Čista topla voda (do 40°C). Ako je voda iz slavine u vašem regionu lošeg kvaliteta, preporučujemo upotrebu filterovane vode.
- Specijalna sredstva za ispiranje koja se koriste uz irigator (uvek mešano u određenoj proporciji sa vodom. Preporučene proporcije možete naći u uputstvima proizvođača sredstava za ispiranje).

ⓘ **PAŽNJA!** U slučaju korišćenja specijalnih rastvora za irigator, nakon upotrebe potrebno je očistiti aparat čistom toplom vodom: potpuno napuniti rezervoar za vodu i izvršiti dodatni ciklus irigacije, sušeci aparat kroz mlaznicu.

Pažljivo pratite rok trajanja rastvora odobrenih za upotrebu. Nemojte da koristite rastvori čiji je rok trajanja istekao.

ⓘ PAŽNJA!

- Ovaj aparat ima ugrađene akumulatorske baterije. Ne bacajte ga u vatru, ne zagrevajte i ne puniti, ne koristite i ne ostavljajte aparat na mestima sa visokom temperaturom vazduha.
- Ne koristite adapter ako je kabl ili utikač oštećen.

⚠ UPOZORENJA:

- Ne koristite ovaj aparat sa adapterom za punjenje u kupatilu ili tušu. Ne ostavljajte i ne čuvajte adapter za punjenje tamo gde može on pasti na pod, u kadu, lavabo ili VC šolju. To može dovesti do strujnog udara ili požara.
- Ako irigator padne u vodu, izvadite utikač iz utičnice pre nego što ga izvadite.
- Ne stavljajte irigator u vodu.
- Ne koristite uređaj ako je adapter za punjenje oštećen ili ako kabl za napajanje nije pravilno priključen na utičnicu. To može dovesti do strujnog udara, kratkog spoja ili požara.
- Ne lomite, ne savijajte, ne povlačite ili ne uvrćite kabl za napajanje prevelikom silom. Osim toga, ne stavljajte teške predmete na kabl za napajanje i ne stavljajte kabl za napajanje između njih. To može dovesti do strujnog udara ili požara. Ne stavljajte adapter za punjenje u vodu i ne perite ga vodom. To može dovesti do strujnog udara ili kratkog spoja.
- Ne priključujte niti isključujte adapter za punjenje iz utičnice vlažnim rukama. To može dovesti do strujnog udara.
- Držite aparat van domašaja dece. Nepoštovanje ovog pravila može dovesti do nesreća i opasnih situacija, poput slučajnog gutanja komponenti ili delova aparata od strane deteta.
- Prilikom obavljanja tehničkog servisiranja isključite adapter za punjenje iz zidne utičnice. Nepoštovanje ovog pravila može dovesti do strujnog udara.
- Redovno čistite utikač i adapter za punjenje kako se prašina ne bi sakupljala na njima. Nepoštovanje ovog pravila može dovesti do požara zbog povrede izolacije prouzrokovane vlagom i nakupljanjem prašine.
- Uvek proveravajte da li uređaj radi od izvora napajanja sa odgovarajućim nazivnim naponom. Nepoštovanje ovog pravila može dovesti do strujnog udara ili požara.
- Nemojte nikada da unosite izmene u aparat. Takođe nemojte da ga sami rasklapate ili popravljate. To može dovesti do požara, strujnog udara ili povrede. Za popravke (poput zamene baterije) obratite se ovlašćenom servisnom centru B.Well.
- Ne čuvajte aparat tamo gde on može pasti i puknuti. Na primer, na lavabou.
- Ne koristite aparat ako su mlaznice izgubljene. Ne koristite aparat kada je priključen na struju.

⚠ PAŽNJA:

- Deca i osobe koje ne mogu samostalno upravljati aparatom, kao i osobe sa oslabljenom osetljivošću usne duplje, ne smeju koristiti ovaj aparat. Nepoštovanje ovog pravila može dovesti do povrede.
- Mlaznice držite van domašaja dece, jer ih dete može progutati.
- Aparat koristite isključivo za čišćenje usne duplje. Potok vode usmeren u oči, nos, uši ili grlo može prouzrokovati ozbiljne povrede. U slučaju lečenja u usnoj duplji, kao i kod težih oblika parodontalne bolesti, pre upotrebe aparata konsultujte se sa stomatologom.
- Ljudi koji imaju bolove u zubima ili desnama ponekad ne mogu koristiti irigator. Preporučuje se konsultacija stomatologa.
- Prilikom upotrebe ne pritikajte mlaznicu irigatora previše čvrsto ka zubima ili desnama, jer to može dovesti do njihove povrede. Ne puniti rezervoar vodom čija je temperatura preko 40°C. Kad isključujete adapter za punjenje iz zidne utičnice, uvek držite utikač, a ne kabl. Nepoštovanje ovog pravila može dovesti do strujnog udara, kratkog spoja ili požara.
- Održavajte higijensku čistoću aparata i koristite samo svežu i blago zagrejanu vodu iz slavine za čišćenje usta. Određene vrste tečnosti mogu oštetiti aparat. Zbog toga ne koristite one sa liste tečnosti zabranjenih za irigaciju.
- Nakon korišćenja aparata obavezno izlijte preostalu vodu iz rezervoara za vodu i uključite aparat na 2-3 sekunde da biste ga potpuno osušili. U slučaju nepoštovanja sanitarnih normi korišćenja aparata u njemu se mogu razviti buđi i bakterije, što može biti štetno po zdravlje. To može takođe dovesti do neprijatnih mirisa i neispravnosti u radu aparata.
- Ovaj aparat nije namenjen za upotrebu od strane osoba (uključujući decu) sa ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima odnosno osoba bez odgovarajućeg znanja i iskustva. Korišćenje aparata od strane takvih ljudi dozvoljeno je samo pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu bezbednost i pod uslovom da ta osoba daje jasna uputstva o tome kako treba koristiti aparat. Pazite da se deca ne igraju sa aparatom.

2. NAMENA

Oralni irigator WI-911 sa komponentima namijenjen je prevenciji: krvarenja desni, karijesa, parodontnih bolesti, gingivitisa, periimplantitisa; za navodnjavanje lekovima i masažu sluzokože usne duplje; za efikasno čišćenje ortodontskih sistema, kao i za negu usne duplje i interdentalnih prostora.

Namenjen je za individualnu upotrebu.

3. SET SADRŽI:

- Oralni irigator
- 2 standardne mlaznice
- Rezervoar za vodu
- Uređaj za napajanje (adapter)
- Set baterija (akumulator)
- Uputstvo za upotrebu
- Garantni list
- Kutija

ⓘ **NAPOMENA:** Prilikom kupovine irigatora može se pronaći malo tečnosti u rezervoaru za vodu ili u usisnoj cevi. To su ostaci distilovane vode koja je korišćena prilikom provere rada irigatora i ne predstavlja nikakvu pretnju po zdravlje čoveka.

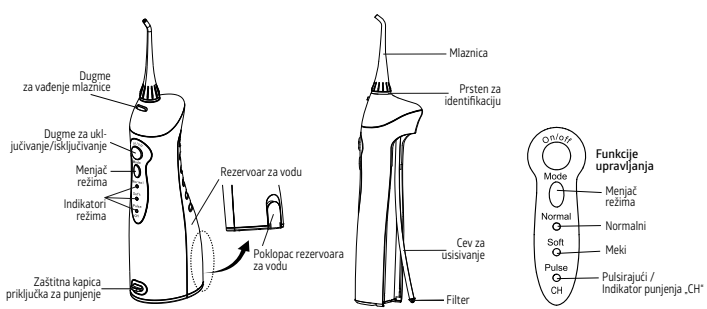
NZ911-1 Mlaznice za irigator WI-911 STANDARDNE



Čiste interdentalne prostore od bakterija i čestica hrane. Efikasno masiraju desne. Pogodne su za čišćenje mostova, implantata, krunica i fiksnih proteza.

Preporučuje se menjati mlaznice svakih 6 meseci.

4. PRIPREMA APARATA ZA RAD



Da biste uključili ili isključili uređaj, pritisnite dugme "On/off". Pritisnite dugme za promenu režima „Mode“ i izaberite željeni režim vodene struje (normalni, meki, pulsirajući).

Indikator režima prikazuje prethodno izabrani režim. Ako želite da koristite drugi režim, pritisnite dugme za promenu režima dok se ne postigne željena postavka. Pritiskivanjem menjača režim će se promeniti iz normalnog ("Normal") u meki ("Soft") i pulsirajući ("Pulse").

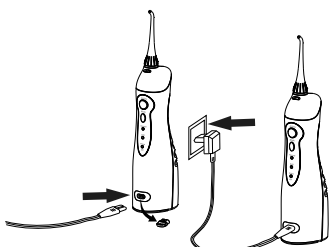
Režim i njegov indikator

- Menjač režima (nakon pritisivanja menjača režima vrši se promena podešavanja vodene struje i pali se odgovarajući indikator režima)
- Normal (normalni režim) – efikasno čišćenje usne duplje.
- Soft (meki režim) – nežno čišćenje za osetljive zube i desni.
- Pulse (pulsirajući režim) – čišćenje i masaža desni.

ⓘ **Napomena:** Ako se aparat koristi prvi put, da biste ga uključili, pritisnite dugme „On / Off“ i proverite svaki od režima vodene struje uz rezervoar pun vode.

5. PUNJENJE APARATA

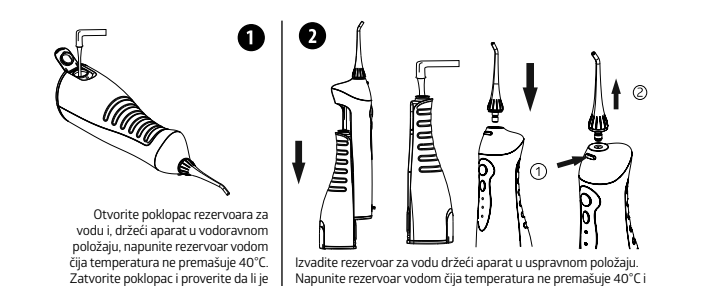
- Spojite kabl adaptera sa priključkom za punjenje irigatora i uključite adapter u električnu utičnicu (uverite se da unutar priključka irigatora nema tečnosti).
- Indikator „CH“ treperi tokom punjenja irigatora, a kada je uređaj napunjen, indikator „CH“ prestane svetiti.
- Po završetku punjenja, zatvorite priključak za punjenje zaštitnom kapicom.



ⓘ **Napomena:** Ako indikator "CH" treperi tokom i nakon procedure, to znači da je potrebno napuniti akumulator irigatora. Za potpuno punjenje akumulatora potrebno je oko 8 sati.

6. KORIŠĆENJE APARATA

- Smestite mlaznicu u odgovarajuće udubljenje na kućištu irigatora. Da biste uklonili mlaznicu, pritisnite dugme za izbacivanje mlaznice i povucite mlaznicu prema gore.
- Napunite rezervoar za vodu na jedan od predloženih načina:



ⓘ **PAŽNJA!** Nemojte koristiti irigator napunjen vodom bez mlaznice. To može prouzrokovati kvar.

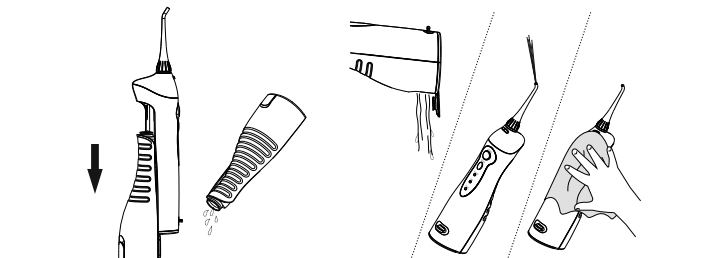
- Uvek koristite samo svežu vodu iz slavine. Ne koristite rastvori sa liste zabranjenih sredstava. Navedena je na početku uputstva u poglavlju br. 1 Sigurnosna uputstva.
 - Da biste osigurali nesmetan rad, pazite da irigator bude isključen dok se puni rezervoar za vodu.
 - Ne koristite uređaj kada je prazan, osim ako izlivate vodu koja je ostala posle upotrebe. Aparat može da se pokvari ako radi bez vode.
- Pre uključivanja uređaja, mlaznicu irigatora stavite u usnu duplju. Sagnite se nad lavaboom i držite aparat u strogo uspravnom položaju, usmerivši mlaznicu prema zubima. Da biste sprečili prskanje, malo otvorite usta tokom irigacije.
 - Aparat pritisnite da radi u prethodno izabranom režimu. Možete promeniti režim pritiskivanjem menjača režima za izabiranje režima. Potpuno napunjeni rezervoar za vodu obezbeđuje od 40 do 60 sekundi korišćenja uređaja. Držite usta malo otvorena kako bi voda mogla da istekne.
 - Umerite struju što moguće perpendikularnije u interdentalni prostor ili u gingivalne pregibe. Polako premeštajte struju duž zuba. Posebna pažnja mora se obratiti na obradu interdentalne oblasti i područja oko fiksnih proteza. Za najbolje rezultate počnite od prostora molarnih

zuba (zadnji zubi), postepeno prelazeći na prednje zube. Pomerajte struju duž desni, zaustavljajući se u interdentalnim razmacima. Nastavite dok se potpuno ne očiste sva područja oko i između zuba. Ipak pamтите da oralna irigacija nije zamena za pranje zuba. Perite zube ili proteze nakon obroka najmanje pet minuta, a zatim koristite ovaj aparat.

6. Nakon korišćenja, pritisnite taster „On / off“ da biste isključili irigator pa uklonite ga iz usne duplje.

7. NAKON KORIŠĆENJA APARATA

- Ne odvajajući mlaznicu irigatora, otvorite poklopac rezervoara za vodu ili odvojite rezervoar za vodu i izlijte vodu.
- Uključite aparat na nekoliko sekundi da biste ispustili svu preostalu vodu.
- Obrišite irigator suvom krpom.



ⓘ NAPOMENA:

- Uvek ispustite preostalu vodu. To će vam pomoći da sprečite kontaminaciju i rast bakterija u vodi koja ostaje u aparatu.
- Ako nećete koristiti aparat duže vreme, ne zaboravite da ga obrišete i osušite pre čuvanja.

8. PRAVILA ZA ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

Čišćenje aparata

Isključite aparat i uklonite rezervoar za vodu i mlaznicu. Kada perete aparat, ne koristite vodu čija je temperatura preko 50°C. Za čišćenje aparata koristite samo vodu ili neutralna sredstva za pranje. Nikada ne koristite kaustičnu sodu ili bilo kakve abrazivne materije za čišćenje aparata, jer ga mogu oštetiti.

Kućište

Za čišćenje kućišta koristite krpom. Prijavštinu koju je teško ukloniti operite tečnim sapunom ili vodom. Koristite samo neutralno sredstvo za pranje. Nikada ne koristite kaustična i abrazivna sredstva (poput sirćeta ili rastvarača kamenca), jer to može oštetiti aparat.

- Ne stavljajte kućište u vodu.
- Nakon pranja vodom kućište obrišite krpom.

Rezervoar za vodu

- Rezervoar za vodu isperite vodom.
- Nakon čišćenja izlijte vodu iz rezervoara.
- Ako nećete koristiti aparat nedelju dana ili duže, osušite rezervoar iznutra i spolja.
- Za čišćenje koristite samo blago neutralno sredstvo za pranje.

Mlaznica

- Isperite vodom i obrišite mekom krpom.
- Preporučuje se zamena mlaznice svakih 3-6 meseci.

Cev za usisivanje

- Isperite vodom i obrišite mekom krpom.
- Ne savijajte, ne povlačite i ne okrećite.

9. EVENTUALNI PROBLEMI

Problem	Uzrok	Uklanjanje
Irigator ne radi	Upravo ste kupili aparat ili niste ga koristili više od 3 meseca	Napunite akumulator u toku 8 sati
Irigator radi samo nekoliko minuta čak i nakon punjenja	Radni ciklus akumulatora je pri kraju Akumulator irigatora nije dovoljno napunjen	Kontaktirajte servisni centar Napunite akumulator u toku 8 sati
Pritisak vode je vrlo slab	Mlaznica je začepljena	Zamenite mlaznicu
	Mlaznica je deformisana	Zamenite mlaznicu
	Filter je začepljen	Očistite filter
Iz mlaznice ne izlazi voda	Rezervoar za vodu je prazan	Ulijte vodu u rezervoar
	Aparat je nepravilno smešten	Koristite aparat u uspravnom položaju

10. ODLAGANJE AKUMULATORA I APARATA

Na kraju radnog veka aparata, pre njegovog odlaganja, potrebno je izvaditi iz njega akumulator. Prilikom uklanjanja akumulatora obavezno zaštitite Vaše oči i ruke. Odložite akumulator odvojeno od kućišta. Ako imate bilo kakva pitanja o uklanjanju akumulatora iz kućišta, obratite se servisnom centru ili pozovite na broj „vruće linije“.

Zaštita životne sredine i recikliranje otpada:












Ovaj uređaj je opremljen litijum-jonskim akumulatorskim baterijama. Molimo vas da osigurate da baterije budu odložene na zvaničnom punktu za prijem, ako takav postoji u Vašoj zemlji. Ne rasklapajte i ne menjajte baterije da biste nastavili sa korišćenjem aparata. Menjajte ih samo u ovlašćenom servisnom centru. Aparat treba odlagati u skladu sa važećim propisima i ne bacati zajedno sa kućnim otpadom.

11. TEHNIČKE KARAKTERISTIKE

Rok punjenja baterije:	= 8 sati
Trajanje akumulatora:	do 1000 ciklusa (punjenje/pražnjenje)
Vrsta akumulatora:	Li-ion (litijum-jonski)
Trajanje baterije nakon jednog punjenja:	= 70 minuta
Nazivni napon:	1100-240V, 50/60HZ
Uređaj za napajanje (adapter)	5.0V $\overline{\text{---}}$ 600mA
Dimenzije (širina x visina x dubina):	55 x 195 x 70 mm
Težina:	kućište – 253 gr, uređaj za napajanje (adapter) – 65 gr
Kapacitet rezervoara za vodu:	150 ml
Vreme rada sa punim rezervoarom:	40-60 sekundi u zavisnost od režima rada
Brzina pulsacije vode:	1600 impulsa/min
Minimalni/maksimalni pritisak struje:	275-620 kPa
Automatsko isključivanje:	posle 2 minuta rada
Uslovi za čuvanje:	od -10°C do +40°C, relativna vlažnost najviše 85%
	od 0°C do +40°C, relativna vlažnost najviše 85%.
Uslovi za korišćenje:	

Čuvajte aparat od padova i jakih udaraca. Držite aparat dalje od visokih temperatura i čuvajte ga od direktnog sunčeve svetlosti.

12. ZNAČENJE SIMBOLA SA PAKOVANJA I NALEPNICE

 PROČITAJTE UPUTSTVO ZA UPOTREBU	 CERTIFIKACIJA CE
 MODEL	 STOPA ZAŠTITE OD STAMBENIH JEDINICA
 BROJ PARTIJE (ZA MLAZNICE)	 OGRANIČENJE TEMPERATURE REŽIMA RADA
 SERIJSKI BROJ	 OGRANIČENJE TEMPERATURE ČUVANJA
 NE SME SE BACATI ZAJEDNO SA KOMUNALNIM OTPADOM	 JEDINSTVENI ZNAK PROMETA ROBE NA TRŽISTU DRŽAVA ČLANICA CARINSKOG SAVEZA
 KLASA ZAŠTITE PROTIV STRUJNOG UDARA (II. KLASA)	

Datum proizvodnje aparata naveden je na nalepnici aparata u serijskom broju „SN“: prve dve cifre su broj sedmice, druge dve cifre su godina proizvodnje.


13. USKLADENOST SA STANDARDIMA

Dostavljeni uzorak aparata testiran je za oznaku CE i uskladen je sa Evropskom direktivom i sledećim standardima:
– Direktiva o niskom naponu 2014/35/EU
– Direktiva o elektromagnetnoj kompatibilnosti 2014/30/EU.

14. GARANTNE OBAVEZE

Garantni rok za aparat je 2 godine, a za standardne mlaznice – 6 meseci. Ako se tokom garantnog roka roba koristi u nepropisne svrhe ili se krši uputstvo za upotrebu, popravke se obavljaju o trošku potrošača. Garancija ne pokriva pakovanje aparata. U slučaju otkrivanja proizvodnog defekta u toku garantnog roka neispravan aparat biće popravljen ili besplatno zamenjen, ako je popravka nemoguća.

Poslednja revizija 2020-W50

 **B.Well Swiss AG,**
Bahnhofstrasse 24, 9443 Vidnau, Švajcarska